AYUDAS LITÚRGICAS

30 de abril de 2017
Tercer domingo de Pascua (año A)

LECTURAS BÍBLICAS

- Hechos 2: 14ª, 36-41
- Salmo 116: 1-4, 12-19
- 1 Pedro 1: 17-23
- Lucas 24: 13-35

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN *(Algunas de las sugerencias para gráficas salen de http://www.textweek.com/)*

- http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/bulletin-cover-for-april-6-easter-3.html
- http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/ppt-background-easter-3-april-6fondo.html
- http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/3/index.htm
- http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/25PascuaA3.jpg
- http://www.heartlight.org/powerpoint/713.html
- http://www.sermons4kids.com/hmartin.htm
- http://www.heartlight.org/powerpoint/1297.html
- http://4.bp.blogspot.com/-qbufJiuNwAE/UV65hf9Io0I/AAAAAAAAEA8/Af0i7-sH7tA/s1600/Camino+a+Emaus-Zuend.preview.jpg
- http://1.bp.blogspot.com/_uXlJEIeijms/TOECCsYox2I/AAAAAAAAH2g/ysDmycT48Yg/s1600/emaus04.gif
- http://1.bp.blogspot.com/-Vw-BtklJxGI/T5BtEI5vHsI/AAAAAAAACNw/4_GMLEaLv3w/s1600/emaus.jpg
- http://www.dibujosbiblicos.net/data/media/86/Jesus3.jpg
- http://imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/02/Road-to-Emaus-kencorbettart.com_.jpg
- http://3.bp.blogspot.com/-_tXn4gNlx6c/TY2_47SQ7YI/AAAAAAAACl8/OTwPjwC-H5w/s1600/17-emausOK.JPG
- http://antenamisionera.files.wordpress.com/2011/05/emaus.jpg
- http://padrenuestro.net/dibujos/uploads/admin/03%20Discipulos%20Emaus_QFXu0.jpg
- http://blogs.21rs.es/kamiano/files/2011/05/discipulos-de-Emaus.jpg
- http://4.bp.blogspot.com/-qWG2YgZnpbY/UPyIlXwMbRI/AAAAAAAAJus/tmFY6k3m2eg/s1600/018_discipulos_emaus.jpg
- http://dilmitadotorg.files.wordpress.com/2013/04/immagine1.png?w=620&h=351
- http://www.spielemitderbibel.net/images/disegnicoloratibibbia/discepoliemmaus.jpg
- http://www.scjdehonianos.es/fotos/blog/image/emaus%20copia.jpg
- http://3.bp.blogspot.com/-iTI9OsLd8q4/U1Ab__fpDAI/AAAAAAAAvzk/danD-3O2f6c/s1600/SAN+PEDRO+PREDICANDO2.jpg
- http://4.bp.blogspot.com/--ehMWSlL8Hg/UvuQnreWzFI/AAAAAAAAByY/byV4iKgrSio/s1600/1+pentecostes.jpg
- http://1.bp.blogspot.com/-EUBYll_z4TY/UvuQmxm3cdI/AAAAAAAAByU/G_x8Q8gRVUI/s1600/1pedro+predica.jpg
- http://hermanamargarita.com/wp-content/uploads/2012/10/ES013-x.jpg
- https://domingocosenza.files.wordpress.com/2015/04/39_peter-preaches-and-is-arrested_1800x1200_300dpi_1.jpg

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN *(Basado en Salmo 116. MGV)*
Líder: Amamos al Señor, porque él escucha nuestra voz. Por eso le llamaremos toda la vida.

Pueblo: ¡Aleluya! ¡Alabado sea el Señor!

Líder: Los lazos de la muerte nos pueden enredar y nos puede sorprender la angustia del sepulcro, pero podemos clamar a Dios y Dios salva nuestras vidas.

Unísono: ¡Aleluya! ¡Alabado sea el Señor!

ORACIÓN DE APERTURA *(Prayers for the Easter Season http://www.presbyterianmission.org/wp-content/uploads/prayers_for_the_easter_season.pdf. Traducción: MGV)*
Dios viviente, reconocemos tu presencia con lentitud,
aún cuando estás en medio nuestro, aún en tu Palabra viva.
Aún así, te pedimos que te quedes con nosotros/as; date a conocer a nosotros/as,
y permite que nuestros corazones ardan en nuestro ser para compartir las buenas nuevas
de que Jesucristo nuestro Salvador verdaderamente ha resucitado. Amén.

HIMNOS DE ADORACIÓN

- **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye The Lord, The Almighty GtG 35**: Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=suAVZV7ZGjc
- **La gracia sublime EHP 121 / Amazing Grace GtG 649**: Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=x0-T55TVeQI
- **Salmo 116: 13 ¿Qué daré yo al Señor? EHP 433**: No se pudo encontrar la música en la Internet
- **Te amo Cristo:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=PB2fWJC_5_Q
- **Pues tu glorioso eres Señor (Popurri)**: Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=sLkmAtGErwk
- **Te amo**: Para escuchar la música ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=BB29fhGcEpo
- **Cristo yo te amo:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=LYho-yU5nkY
- **Solo tú:** Para escuchar la música, ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=an4MmwbLPfM
- **Bueno es alabar al Señor:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=Fm2mgKg82vs
- **Tu eres santo / You are holy:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=9oXq9mPLY3E

CONFESIÓN *(Basado en Hechos 2: 36-41 y Lucas 24: 13-35. MGV)*
Unísono: Tú nos hablas, Señor,
a través de sermones y oraciones,
a través de la música y las conversaciones,
a través de las flores y de los consejos;
sin embargo, se nos hace difícil reconocerte.
Nos preguntamos qué debemos hacer,
sin querer recibir una respuesta,
porque sabemos que nos llevará al arrepentimiento y al compromiso.

Perdona nuestra falta de visión, oh Dios.
Perdona nuestra sordera.
Abre nuestros ojos y nuestros corazones a tu llamado,
que nos habla de promesa y de perdón
y llénanos del Espíritu Santo para
seguir en los caminos de tu salvación.
Por Cristo, nuestro compañero de camino te lo pedimos.
Amén.

CONFESIÓN SILENCIOSA

PERDÓN *(Basado en Hechos 2: 38)*
Pastor/a: Esta promesa es para ustedes y para todas las personas que vienen después, todas las personas que son llamadas por el Señor nuestro Dios: a través del arrepentimiento y del bautismo en el nombre de Cristo nuestros pecados son perdonados y el don del Espíritu Santo es nuestro. Hermanas y hermanos, nuestros pecados son perdonados. Podemos vivir en paz.

—PALABRA—

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ
- http://www.sermons4kids.com/road_to_emmaus_esp.htm
- http://www.sermons4kids.com/seeing_clearly_esp.htm
- http://www.sermons4kids.com/open_our_eyes_lord_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN
- Pedro hace un llamamiento al arrepentimiento y a bautizarse en el nombre de Jesucristo, quien ha sido Señor y Mesías.
- El salmista ofrece una canción de acción de gracias y promesas en respuesta a la ayuda de Dios en tiempos de aflicción.
- En la sangre del cordero, hemos nacido de nuevo, así que debemos vivir en temor reverente a Dios y amando a otras personas.
- Jesús aparece ante dos de los discípulos que van de camino a Emaús y se revela ante ellos al partir el pan.
- La promesa es para ustedes y para sus hijos e hijas.
- ¡Sálvense de esta generación perversa!
- ¿No tenía que sufrir Cristo?
- Arde nuestro corazón.
- El Señor ha resucitado.
- Y se abrieron sus ojos.
- El precio del rescate.
- La preciosa sangre de Cristo.
- Por medio de él creemos.
- Mediante la palabra de Dios.
- Ámense de todo corazón.
- Te ruego Señor que me salves la vida.
- ¿Cómo puedo pagarte? Cumpliendo mis promesas.
- Soy tu siervo/a.
- En presencia de todo tu pueblo.
- Un llamamiento al arrepentimiento.

- Acción de gracias y votos.
- Nacidos/as de nuevo: ¿Qué significa?

ORACIÓN DEL PUEBLO *(http://www.bibleclaret.org/liturgy/CycleA/apr05/10.htm)*
Líder: Oremos a Jesús, nuestro hermano, para que podamos prestar más atención a todas las ocasiones en que él camina con nosotros/as en el camino de la vida, y digamos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Señor Jesús, camina con tu Iglesia en los caminos de la paz y el amor que nos lleva los unos a las otras y a nuestro destino de gozo perdurable, oramos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Señor Jesús, camina con las iglesias que te reclaman como su Señor; llévales las unas a las otras para que seas su único Señor y pastor, eso te pedimos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Señor Jesús, camina con nuestro país. Inspira a nuestro liderato con nuestro Espíritu para que sean personas de integridad que se preocupen por su pueblo y sus necesidades, oramos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Señor Jesús, camina con todas las personas que sufren. Aligera sus cargas y sus dolores, porque tú experimentaste lo pesada que puede ser una cruz, y ayúdanos a levantar a la gente de su miseria, oramos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Señor Jesús, camina con nuestras comunidades, para que podamos aceptarnos y amarnos mutuamente para que sea evidente para todo el mundo, que tú vives en medio nuestro, oramos:

Pueblo: Señor Jesús, camina con tu pueblo.

Líder: Gracias, Señor, por quedarte con tu pueblo. Ablanda nuestros corazones con tus palabras bondadosas y con tu amistad perdurable, porque tú eres Señor para siempre.

Pueblo: Amén.

—ENVÍO—

OTROS HIMNOS SUGERIDOS
- **En Jesucristo, puerto de paz EHP 342 / Blessed Assurance GtG 839**: Para escuchar la música, ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=qP7EdFmR3yY
- **Tal como soy EHP 122 / Just As I Am GtG 442:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=oaEQAzPAL3Q
- **Somos uno en espíritu EHP 223 / We are One in the Spirit GtG 300**: Para escuchar la música ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=NyU3ETQ_auY

- **Enviado soy de Dios EHP 319 / The Lord Now Sends Us Forth GtG 747:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=gnbye2O4T3E
- **Quien cree y bautizado es EHP 236 / All Who Believe and Are Baptized:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=z4-uQvPRyh0
- **Espíritu de Dios EHP 262**: No se pudo encontrar la música en la Internet
- **Renacer para una esperanza viva EHP 226:** No se pudo encontrar la música en la Internet.
- **Conmigo vaya mi buen Jesús EHP 358 / I Want Jesus to Walk With Me GtG 775:** escuchar la música, ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=EO2SrjVXt3M
- **Mira sus manos EHP 143:** No se pudo encontrar la música en la Internet
- **Es Cristo de su iglesia EHP 209 / The Church's One Foundation GtG 321:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=OQv4EAwMFoQ
- **Dulce comunión EHP 347 / What a Fellowship, What Joy Divine GtG 837:** Para escuchar la música ve a- https://www.youtube.com/watch?v=anhG19P9eGM
- **Yo te ofrezco, mi Dios, hoy la vida EHP 239:** No se pudo encontrar la música en la Internet.
- **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** Para escuchar la música, ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=wYmcpLg6PXc&feature=related
- **Cordero de Dios EHP 464:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=Gp1OJDAa_0c
- **Venimos aquí a buscarte EHP 242:** No se pudo encontrar la música en la Internet.
- **Después, Señor, de haber tenido aquí EHP 343 / Savior, Again to Thy Dear Name We Raise TPH 539:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=ig5y7onJh4M
- **Cuando el pobre nada tiene EHP 378 / When a Poor One TPH 407:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=5dbWJBHZ428
- **Abre mis ojos oh Cristo / Open the eyes of my heart Lord GtG 452:** Para escuchar la música, ve aquí- https://www.youtube.com/watch?v=v93urzRrILc
- **Solo de Jesús la sangre / Only through the blood of Jesus:** Para escuchar la música, ve aquí- http://www.youtube.com/watch?v=pf50Z6bLxY4&feature=related
- **Traemos a tu casa Oh Señor / We Bring Sacrifice of Praise:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=Grn4pGm2Hx0
- **Tal como soy:** Para escuchar la canción, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=S40bbTzCbDg
- **Como la brisa:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=0EGoRH8Tib0
- **Espíritu de Dios llena mi vida:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=ahpD0GqGp_E&feature=related
- **Yo quiero estar listo / I Want to be Ready:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=EigfpD0Ohto
- **Rey Salvador / Savior King:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=yDCi0tvdDzE
- **Tú, cordero de Dios:** Para escuchar la música, ve a- http://www.youtube.com/watch?v=J3AJZ7zqBjY

COMISIÓN (*Basado en 1 Pedro 1: 22-23. MGV)*

Pastor/a: Ahora que se han purificado obedeciendo a la verdad y tienen un amor sincero por sus hermanos y hermanas, ámense de todo corazón mutuamente. Pues ustedes han nacido de nuevo, no de simiente perecedera, sino de simiente imperecedera, mediante la palabra de Dios que vive y permanece.

BENDICIÓN *(http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html. Traducción: MGV)*
Pastor/a: Que Dios te escuche y te responda en el momento en que le llamas. Que Jesucristo se revele a ti en todas las cosas y que el Espíritu Santo abra tus ojos y encienda tu corazón con amor. Vamos en paz a amar y a servir al Señor, en el nombre de Cristo. Amén.

NOTAS:
EHP= *El Himnario Presbiteriano*
GtG= *Glory to God*
TPH= *The Presbyterian Hymnal*
STF= *Sing the Faith*
BCW= *Book of Common Worship*
MGV= Marissa Galván Valle

Estas ayudas litúrgicas son preparadas por la Oficina de Recursos y Relaciones con las constituyentes hispanas/latinas de la Agencia presbiteriana de misión, IP (EE. UU.).

- *Para conseguir más información sobre recursos en español y para contribuir al desarrollo de más materiales en español en el fondo E051214, puede ir a nuestra página.*
- *Para comprar recursos educativos en español, vaya a pcusastore.com*

LITURGICAL HELPS

April 30, 2017
Third Sunday of Easter (Year A)

BIBLE PASSAGES

- Acts 2: 14a, 36-41
- Psalm 116: 1-4, 12-19
- 1 Peter 1: 17-23
- Luke 24: 13-35

GRAPHICS FOR THE BULLETIN *(Some of the suggestions for graphics come from http://www.textweek.com/)*

- http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/bulletin-cover-for-april-6-easter-3.html
- http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/ppt-background-easter-3-april-6fondo.html
- http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/3/index.htm
- http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosA/25PascuaA3.jpg
- http://www.heartlight.org/powerpoint/713.html
- http://www.sermons4kids.com/hmartin.htm
- http://www.heartlight.org/powerpoint/1297.html
- http://4.bp.blogspot.com/-qbufJiuNwAE/UV65hf9Io0I/AAAAAAAAEA8/Af0i7-sH7tA/s1600/Camino+a+Emaus-Zuend.preview.jpg
- http://1.bp.blogspot.com/_uXlJEIeijms/TOECCsYox2I/AAAAAAAAH2g/ysDmycT48Yg/s1600/emaus04.gif
- http://1.bp.blogspot.com/-Vw-BtklJxGI/T5BtEI5vHsI/AAAAAAAACNw/4_GMLEaLv3w/s1600/emaus.jpg
- http://www.dibujosbiblicos.net/data/media/86/Jesus3.jpg
- http://imagenes-de-jesus.com/wp-content/uploads/2013/02/Road-to-Emaus-kencorbettart.com_.jpg
- http://3.bp.blogspot.com/-_tXn4gNlx6c/TY2_47SQ7YI/AAAAAAAACl8/OTwPjwC-H5w/s1600/17-emausOK.JPG
- http://antenamisionera.files.wordpress.com/2011/05/emaus.jpg
- http://padrenuestro.net/dibujos/uploads/admin/03%20Discipulos%20Emaus_QFXu0.jpg
- http://blogs.21rs.es/kamiano/files/2011/05/discipulos-de-Emaus.jpg
- http://4.bp.blogspot.com/-qWG2YgZnpbY/UPyIlXwMbRI/AAAAAAAAJus/tmFY6k3m2eg/s1600/018_discipulos_emaus.jpg
- http://dilmitadotorg.files.wordpress.com/2013/04/immagine1.png?w=620&h=351
- http://www.spielemitderbibel.net/images/disegnicoloratibibbia/discepoliemmaus.jpg
- http://www.scjdehonianos.es/fotos/blog/image/emaus%20copia.jpg
- http://3.bp.blogspot.com/-iTI9OsLd8q4/U1Ab__fpDAI/AAAAAAAAvzk/danD-3O2f6c/s1600/SAN+PEDRO+PREDICANDO2.jpg
- http://4.bp.blogspot.com/--ehMWSlL8Hg/UvuQnreWzFI/AAAAAAAAByY/byV4iKgrSio/s1600/1+pentecostes.jpg
- http://1.bp.blogspot.com/-EUBYll_z4TY/UvuQmxm3cdI/AAAAAAAAByU/G_x8Q8gRVUI/s1600/1pedro+predica.jpg
- http://hermanamargarita.com/wp-content/uploads/2012/10/ES013-x.jpg
- https://domingocosenza.files.wordpress.com/2015/04/39_peter-preaches-and-is-arrested_1800x1200_300dpi_1.jpg

—GATHERING—

CALL TO WORSHIP *(Based on Psalm 116. MGV)*
Leader: We love the Lord because God listens to our voice. That is why we will call on the Lord all of our life.

People: Alleluia! Praised be the Lord!

Leader: The cords of death can entangled us, and we can be overcome by the anguish of the grave but we can call upon God and God will save our lives.

Unison: Alleluia! Praised be the Lord!

OPENING PRAYER *(Prayers for the Easter Season: http://www.presbyterianmission.org/wp-content/uploads/prayers_for_the_easter_season.pdf)*
Living God, we are so slow to recognize your presence,
even when you stand among us, even in your living Word.
Still, stay with us, we pray; make yourself known to us,
and let our hearts burn within us to share the good news
that Jesus Christ our Savior is risen indeed. Amen.

HYMNS OF PRAISE
- **Alma bendice a Dios EHP 21 / Praise Ye The Lord, The Almighty GtG 35**: To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=suAVZV7ZGjc
- **La gracia sublime EHP 121 / Amazing Grace GtG 649**: To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=x0-T55TVeQI
- **Salmo 116: 13 ¿Qué daré yo al Señor? EHP 433 (Psalm 116)**: Could not find the music on the Internet.
- **Te amo Cristo (Christ, I love you):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=PB2fWJC_5_Q
- **Pues tu glorioso eres Señor (Popurri) (Lord, you are glorious)**: Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=sLkmAtGErwk
- **Te amo (I love you)**: Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=BB29fhGcEpo
- **Cristo yo te amo (Christ I love you):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=LYho-yU5nkY
- **Solo tú (Only you):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=an4MmwbLPfM
- **Bueno es alabar al Señor (It is good to praise the Lord):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=Fm2mgKg82vs
- **Tu eres santo / You are holy:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=9oXq9mPLY3E

CONFESSION *(Based on Acts 2: 36-41 and Luke 24: 13-35. MGV)*
Unison: Lord, you talk to us,
through sermons and prayers,
through music and conversations,
through flowers and advise;
however, we find it difficult to recognize you.

We ask what we are supposed to do,
without wanting to know the answer,
because we know it leads to repentance and commitment.
Forgive our lack of vision, O God.
Forgive our lack of hearing.
Open our eyes and our eyes to your call,
which speaks of promise and forgiveness,
and fill us with the Holy Spirit
so that we can follow the ways of your salvation.
Through Christ, our companion of the way,
Amen.

PERSONAL CONFESSION

PARDON *(Based on Acts 2: 38)*
Pastor: This promise is for you and for all who come after you, all who are called by the Lord our God: through repentance and baptism into Christ, your sins will be forgiven and the gift of the Holy Spirit will be yours. Sisters and Brothers, your sins are forgiven; be at peace.

—WORD—

IDEAS FOR THE CHILDREN'S SERMON
- http://www.sermons4kids.com/road_to_emmaus.htm
- http://www.sermons4kids.com/seeing_clearly.htm
- http://www.sermons4kids.com/open_our_eyes_lord.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS
- Peter calls all to repent and be baptized in the name of Jesus Christ, who was been made Lord and Messiah.
- In response to God's help in a time of distress, the psalmist offers a song of thanksgiving and subsequent vows.
- In the blood of the lamb, we have been born anew, so we are to live in reverent fear of God and in love for others.
- Jesus appears before two on their way to Emmaus, and reveals himself in the breaking of the bread.
- The promise is for you and for your children.
- Save yourselves from this wicked generation!
- Did Christ have to suffer?
- Our hearts are afire.
- The Lord has risen.
- And their eyes were open.
- The price of the rescue.
- The precious blood of Christ.
- Through him we believe.
- Through the word of God.
- Love others.
- I ask that you save my life.
- With what shall we pay? Fulfilling our promises.
- I'm your servant.

- In the presence of all of your people.
- A call to repentance.
- Thanksgiving and vows.
- To be born again: What does it mean?

PEOPLE'S PRAYER *(http://www.bibleclaret.org/liturgy/CycleA/apr05/10.htm)*
Leader: Let us pray to Jesus, our brother that we may be more aware how much he walks with us on the road of life, and let us say:

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Lord Jesus, journey with your Church on the roads of peace and love that leads us to one another and to our destiny of lasting joy, we pray:

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Lord Jesus, journey with the Churches that claim you as their Lord; Lead them to one another that you may be their one Lord and shepherd, we pray:

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Lord Jesus, journey with our country. Inspire our leaders with your Spirit that they may be people of integrity who care about their people and their needs, we pray :

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Lord Jesus, journey with all who suffer. Lighten their burdens and pains, for you experienced how heavy a cross can be, and help us to lift up people from their miseries, we pray:

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Lord Jesus, journey with our communities that we may accept and love one another so that it becomes evident to all that you live among us, we pray:

People: Lord Jesus, journey with us.

Leader: Thank you, Lord, for staying with us. Warm the hearts of all of us with your kind words and your lasting friendship, for you are our Lord forever.

People: Amen.

—SENDING—

OTHER SUGGESTED HYMNS
- **En Jesucristo, puerto de paz EHP 342 / Blessed Assurance GtG 839**: To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=qP7EdFmR3yY
- **Tal como soy EHP 122 / Just As I Am GtG 442:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=oaEQAzPAL3Q
- **Somos uno en espíritu EHP 223 / We are One in the Spirit GtG 300**: To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=NyU3ETQ_auY

- **Enviado soy de Dios EHP 319 / The Lord Now Sends Us Forth GtG 747:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=gnbye2O4T3E
- **Quien cree y bautizado es EHP 236 / All Who Believe and Are Baptized:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=z4-uQvPRyh0
- **Espíritu de Dios EHP 262 (Spirit of God)**: Could not find the music on the Internet.
- **Renacer para una esperanza viva EHP 226 (Reborn to a new hope):** Could not find the music on the Internet.
- **Conmigo vaya mi buen Jesús EHP 358 / I Want Jesus to Walk With Me GtG 775:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=EO2SrjVXt3M
- **Mira sus manos EHP 143 (Look at my hands):** Could not find the music on the Internet.
- **Es Cristo de su iglesia EHP 209 / The Church's One Foundation GtG 321:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=OQv4EAwMFoQ
- **Dulce comunión EHP 347 / What a Fellowship, What Joy Divine GtG 837:** Para escuchar la música ve a- https://www.youtube.com/watch?v=anhG19P9eGM
- **Yo te ofrezco, mi Dios, hoy la vida EHP 239 (Today, I offer my life to God):** Could not find the music on the Internet.
- **Abre mis ojos a la luz / Open My Eyes That I May See GtG 451:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=wYmcpLg6PXc&feature=related
- **Cordero de Dios EHP 464 (Lamb of God):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=Gp1OJDAa_0c
- **Venimos aquí a buscarte EHP 242 (We come here to seek you):** Could not find the music on the Internet.
- **Después, Señor, de haber tenido aquí EHP 343 / Savior, Again to Thy Dear Name We Raise TPH 539:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=ig5y7onJh4M
- **Cuando el pobre nada tiene EHP 378 / When a Poor One TPH 407:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=5dbWJBHZ428
- **Abre mis ojos oh Cristo / Open the eyes of my heart Lord GtG 452:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=v93urzRrILc
- **Solo de Jesús la sangre / Only through the blood of Jesus:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=pf50Z6bLxY4&feature=related
- **Traemos a tu casa Oh Señor / We Bring Sacrifice of Praise:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=Grn4pGm2Hx0
- **Tal como soy (Just as I am):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=S40bbTzCbDg
- **Como la brisa (Like the breeze):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=0EGoRH8Tib0
- **Espíritu de Dios llena mi vida (Holy Spirit, fill my life):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=ahpD0GqGp_E&feature=related
- **Yo quiero estar listo / I Want to be Ready:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=EigfpD0Ohto
- **Rey Salvador / Savior King:** To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=yDCi0tvdDzE
- **Tú, cordero de Dios (Lamb of God):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- http://www.youtube.com/watch?v=J3AJZ7zqBjY

COMMISION *(Based on 1 Peter 1: 22-23. MGV)*
Pastor: Now that you have purified yourselves by obeying the truth so that you have sincere love for your brothers, love one another deeply, from the heart. For you have been born again, not of perishable seed, but of imperishable, through the living and enduring word of God.

BLESSING *(http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html)*
Pastor: And may God hear and respond whenever you call; May Christ Jesus make himself known to you in all things; and may the Holy Spirit open your eyes and set your hearts on fire with love. We go in peace to love and serve the Lord, in the name of Christ. Amen.

NOTES:
EHP= *El Himnario Presbiteriano*
GtG= *Glory to God*
TPH= *The Presbyterian Hymnal*
STF= *Sing the Faith*
BCW= *Book of Common Worship*
MGV= Marissa Galván Valle

These liturgical helps are prepared by the Office of Resources and Relationship with Hispanic/Latina constituencies of the Presbyterian Mission Agency PC (USA).

- *To find information about other Spanish language resources and to give an offering for the development of Spanish language resources, Fund: E051214, you can go to our webpage.*
- *To buy Christian education materials in Spanish, go to pcusastore.com.*